

Logi - Hitta boende

Polska

Gdzie znaleźć ___?

Fråga om vägen till olika former av boenden

... pokój do wynajęcia?

Typ av logi

... hostel?

Typ av logi

... hotel?

Typ av logi

... pensjonat oferujący zakwaterowanie ze śniadaniem?

Typ av logi

... plac kempingowy?

Typ av logi

Jakie są tam ceny?

Förhör dig om priserna

Esperanto

Kie mi povas trovi ___?

...ĉambron por lui?

...gastejon?

...hotelon?

...liton kaj matenmanĝon?

...kampadejon?

Kiel estas la prezoj tie?

Logi - Boka

Polska

Czy mają Państwo wolne pokoje?

Fråga om boendet har några rum tillgängliga

Ile kosztuje pokój ___-osobowy?

Fråga om priset för ett rum

Chciałbym/Chciałabym zarezerwować ___.

Boka ett specifikt rum

... pokój dwuosobowy.

Rum för två personer

Esperanto

Ĉu vi havas disponeblajn ĉambrojn?

Kiom kostas ĉambron por ___ persono(j)?

Mi ŝatus rezervi ___.

... duoblan ĉambron.

... pokój jednoosobowy.
Rum för en person

... solan ĉambrom.

... pokój ___-osobowy.
Rum för X antal personer

... ĉambrom por ___ personoj.

... pokój dla niepalących.
Rum för icke-rökare

... nefumantan ĉambrom.

Chciałbym/Chciałabym zarezerwować pokój z ____.
Be om ett rum med ytterligare bekvämligheter

Mi ŝatus rezervi ĉambrom kun ____.

... podwójnym łóżkiem.
säng för två

... duobla lito.

... osobnymi łózkami.
enskilda sängar

... apartaj litoj.

... balkonem.

... balkono.

... łazienką.
Rummet inkluderar ett privat badrum

... apuda banĉambro.

... widokiem na ocean.
Rummet har havsutsikt

... vido sur oceano.

... dostawką.
Be om ytterligare en säng i rummet

... ekstra lito.

Chciałbym/Chciałabym zarezerwować pokój na ____
dzień/dni / tydzień/tygodni.
Boka ett rum för en specifik tidsperiod

Mi ŝatus rezervi ĉambrom por ____ nokto(j)/semajno(j).

Czy mają Państwo pokoje przystosowane do
potrzeb osób niepełnosprawnych?

Ĉu vi havas specialajn ĉambrojn por handikapuloj?

Be om ett rum särskilt anpassat för handikappade

Jestem uczulony/uczulona na ____ [kurz/sierść zwierząt]. Czy mają Państwo pokoje przystosowane do potrzeb alergików?

Be om ett särskilt rum p.g.a. allergier

Mi estas alergia al ____ [polvo/hararaj bestoj]. Ĉu vi havas specialajn ĉambrojn havebla?

Czy mógłbym/mogłabym najpierw zobaczyć pokój?

Be om att få se rummet innan du bokar det

Ĉu mi povas vidi la ĉambron?

Czy śniadanie jest wliczone w cenę?

Fråga om frukost är inkluderad i priset

Ĉu estas matenmanĝo inkluzivita?

Czy ręczniki/pościel są wliczone w cenę?

Fråga om priset inkluderar handdukar och sängkläder

Ĉu estas mantukoj/littuko inkluzivita(j)?

Czy przyjmują Państwo zwierzęta domowe?

Fråga om husdjur är tillåtna

Ĉu estas dorlotbestoj permesitaj?

Czy jest do dyspozycji garaż/parking?

Förhör dig om var du kan parkera din bil

Ĉu vi havas parkumadgaraĝon?

Czy pokoje są wyposażone w zamykane szafki/sejfy?

Förhör dig om var du kan förvara dina värdesaker

Ĉu vi havas monŝrankon?

Logi - Under din vistelse

Polska

Przepraszam, gdzie jest pokój numer ____?

Be om anvisning om hur du tar dig till ett visst rum

Esperanto

Kie mi povas trovi ĉambron nombro ____?

Poproszę klucz do pokoju numer ____ .

Be om nyckeln till ditt rum

La ŝlosilo por la ĉambro nombro ____, bonvolu!

Pytał ktoś o mnie?

Fråga om det finns några meddelanden till dig

Ĉu iu petis min?

Gdzie mogę zapisać się na wycieczkę?

Fråga var man anmäler sig till en viss utflykt

Kie mi povas subskribi por la ekskurso?

Skąd mogę zadzwonić?

Fråga var den allmänna telefonen finns

Kie mi povas fari telefonon?

O kórej jest śniadanie?

Fråga om vilken tid frukost serveras

Kiam estas matenmanĝo servita?

Proszę mnie obudzić jutro o ____.

Be om väckning

Bonvolu vekti min morgaŭ je ____.

Czy mógłby Pan/mogłaby Pani wezwać dla mnie taksówkę?

Be om att receptionen ringer efter en taxi

Ĉu vi povas voki taksion, bonvolu?

Czy mogę skorzystać tu z internetu?

Förhör dig om möjligheterna att använda internet

Ĉu mi povas uzi la interreto tie?

Czy może Pani/Pani polecić jakąś dobrą restaurację w pobliżu?

Be om förslag på bra restauranger

Ĉu vi rekomendas iun bonan restoracion proksime?

Proszę o posprzątanie mojego pokoju.

Be om att rummet städas

Ĉu vi povas purigi mian ĉambron?

Proszę teraz nie sprzątać mojego pokoju.

Be om att rummet städas senare

Mi ne volas, ke la ĉambro estus purigita nun.

Czy mógłby Pan/mogłaby Pani przynieść mi dodatkowy koc/dodatkową poduszkę/dodatkowy ręcznik?

Be om ytterligare föremål

Ĉu vi povas alporti alian litkovrilon/kapkusenon/tukon?

Czy mógłby Pan/mogłaby Pani zanieść to do pralni?

Be om att ett visst klädesplagg eller sängkläder tvättas

Ĉu vi povas alporti tion al la lavejo por purigado?

Chciał(a)bym się wymeldować.

Informera om att du lämnar och vill betala räkningen

Mi ŝatus elpreni, bonvolu.

Bardzo nam się tutaj podobało.

Beröm hotellet medan ni checkar ut

Ni vere ĝuis nian restadon ĉi tie.

Logi - Klagomål

Polska

Chcę zmienić pokój.

Be om ett annat rum

Esperanto

Mi ŝatus alian ĉambron.

Ogrzewanie nie działa.

Uppllys om att uppvärmningen av rummet inte fungerar

La hejtado ne funkcias.

Klimatyzacja nie działa.

Uppllys om den trasiga luftkonditioneringen

La klimatizilo ne funkcias.

W pokoju jest bardzo głośno.

Uppllys om högt oljud på rummet

La ĉambro estas tre bruema.

W pokoju nieprzyjemnie pachnie.

Uppllys om att rummet luktar illa

La ĉambro odoras malbonan.

Prosiłem/Prosiłam o pokój dla niepalących.

Klagomål

Mi petis nefumanton ĉambron.

Prosiłem/Prosiłam o pokój z widokiem.

Klagomål

Mi petis ĉambron kun vido.

Mój klucz nie pasuje.

Uppllys om att din nyckel inte passar

Mia ŝlosilo ne funkcias.

Okno się nie otwiera.

Informera om att det inte går att öppna fönstret

La fenestro ne malfermas.

Pokój nie był posprząwany.

Informera om att rummet fortfarande är smutsigt

La ĉambro ne estis purigita.

W pokoju są myszy / szczury / pluskwy.

Klagomål

Estas musoj/ratoj/insektoj en la ĉambro.

Nie ma ciepłej wody.

Klagomål

Ne estas varma akvo.

Nie zadzwoniono, by mnie obudzić z rana.

Klagomål

Mi ne ricevis mian telefonon.

Rachunek jest za wysoki.

Klagomål

La fakturo estas tro ŝargita

Mój sąsiad zbyt głośno się zachowuje.

Klagomål

Mia najbaro estas tro laŭta.